

## Регламент Сейма Польши

ОПУБЛИКОВАНО 29 ДЕКАБРЯ 2008 · ОБНОВЛЕНО 19 ФЕВРАЛЯ 2018

### РЕГЛАМЕНТ СЕЙМА РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША

#### РАЗДЕЛ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

##### ГЛАВА 1. ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ СЕЙМА РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША

###### Статья 1

1. Первое заседание новоизбранного Сейма происходит в назначенный Президентом Республики Польша срок.
2. Первое заседание Сейма открывает Маршал-Старейшина, назначенный Президентом из числа старейших по возрасту депутатов.

###### Статья 2

1. Депутаты на первом заседании Сейма приносят депутатскую присягу в соответствии с текстом, определенным положениями закона об обязанностях и правах депутатов и сенаторов.
2. Маршал-Старейшина проводит процедуру принесения присяги, а также выборы Маршала Сейма при помощи назначенных им для этой цели из числа младших по возрасту депутатов временных секретарей, в количестве, необходимом для проведения этой процедуры.
3. Депутатская присяга приносится путем зачитывания ее текста, после чего каждый из поочередно вызываемых депутатов, поднявшись с места, произнося слово «клянусь».
4. Депутаты, не присутствовавшие на заседании Сейма, а также депутаты, получившие мандат в срок полномочий парламента, приносят депутатскую присягу на первом заседании, в котором они участвуют.
5. Дела депутатов, которые не принесли присяги в течение 3 месяцев со дня завершения выборов, рассматривает Президиум Сейма. После рассмотрения, Президиум устанавливает причины, по которым присяга не была принесена в положенный срок.

###### Статья 3

1. После принесения депутатами присяги Маршал-Старейшина проводит выборы Маршала Сейма, который избирается из числа кандидатов, выставленных не менее чем 15 депутатами.
2. Сейм избирает Маршала Сейма абсолютным большинством голосов в присутствии не менее половины общего числа депутатов.
3. Если в первом голосовании ни один кандидат не получил абсолютного

большинства голосов и был выставлен более, чем один кандидат, тогда в очередных турах голосования из списка кандидатов вычеркивается тот, который получил наименьшее количество голос.

#### Статья 4

1. Маршал Сейма принимает руководство заседанием.
2. Сейм постановлением устанавливает число вице-маршалов.
3. Маршал Сейма назначает выборы вице-маршалов Сейма.
4. К выборам вице-маршалов Сейма применяются соответственно положения статьи 3, абзацев 2 и 3.

#### Статья 5

Сейм избирает двадцать секретарей Сейма. Выборы проводятся одновременно, если Сейм не решит по другому.

Статьи 6 и 7- изъяты.

### ГЛАВА 2. ДЕПУТАТЫ

#### Статья 8

1. Депутат обязан присутствовать и принимать участие в заседаниях Сейма, а также органов Сейма, в которые он избран. На заседаниях Сейма депутаты занимают постоянные, отведенные им места в зале заседаний.
2. Депутат может быть членом не больше, чем двух постоянных комиссий.
3. Участие депутата в голосованиях во время заседаний Сейма и в комиссиях Сейма является одной из его основных обязанностей.
4. Депутат подтверждает свое присутствие на заседании Сейма, комиссии и подкомиссии подписью в списке присутствующих.
5. В случае невозможности участвовать в заседаниях Сейма или комиссии депутат обязан в течение 7 дней предоставить в письменной форме объяснение Маршалу Сейма или председателю комиссии.
6. Информация относительно неоправданного отсутствия депутатов на заседании Сейма или комиссии Сейма является открытой.
7. В случае неоправданного отсутствия члена постоянной комиссии на более чем 1/3 заседаний комиссии на протяжении трех месяцев депутатские суточные уменьшаются на 1/3 в течение последующих трех месяцев. Одновременно Маршал Сейма по предложению президиума комиссии делает представление о выводе депутата из состава комиссии.
8. Сомнения относительно вопросов, определенных абзацами 5 и 7, разрешает Президиум Сейма, узнав мнение Комиссии по Регламенту и

Депутатским Дела́м.

9. При наличии серьезных причин депутат может обратиться в Президиум Сейма с просьбой о временном освобождении его от выполнения депутатских обязанностей; Президиум Сейма предоставляет отпуск по согласованию с президиумом клуба или депутатской группы, членом которых является депутат.

Статья 9

1. Депутаты могут создавать о Сейме клубы или группы по политическому принципу.
2. Клуб образуют не менее, чем 15 депутатов.
3. Депутатскую группу составляют не менее, чем 3 депутата.
4. Депутат может состоять только в одном клубе или одной группе.
5. Клубы или группы могут, опираясь на взаимные соглашения, образовывать общее представительство в Совете Старейшин.
6. Депутаты могут создавать в Сейме группы на иных основаниях, нежели на тех, которые определены в абзаце 1.
7. Руководства клубов, депутатских групп, коллективов и соглашений извещают Президиум Сейма об их личном составе и внутренних регламентах (уставах).

ГЛАВА 3 ОРГАНЫ СЕЙМА

Статья 10

Органами Сейма являются:

- 1) Маршал Сейма,
- 2) Президиум Сейма,
- 3) Совет Старейшин,
- 4) комиссии Сейма.

Статья 11

1. Маршал Сейма:
  - 1) стоит на страже прав и достоинства Сейма,
  - 2) – изъят,
  - 3) представляет Сейм,
  - 4) председательствует на заседаниях Сейма,
  - 5) руководит работой Президиума Сейма и председательствует на его заседаниях,
  - 6) созывает Совет Старейшин и председательствует на его заседаниях,
  - 7) – изъят,
  - 8) обеспечивает спокойствие и порядок на всей, принадлежащей Сейму

территории, а также издает соответствующие распоряжения о порядке,  
9) назначает и отзывает Начальника Канцелярии Сейма, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела́м,  
10) предпринимает другие действия, вытекающие из Регламента Сейма.  
2. Маршал Сейма выполняет также другие задачи, предусмотренные положениями Конституции и других законов.  
3. Маршала Сейма в определенных им сферах замещают вице-маршалы Сейма.

#### Статья 12

Президиум Сейма образуют Маршал и вице-маршалы.

#### Статья 13

1. Президиум Сейма руководит работой Сейма, в частности:  
1) устанавливает планы работ Сейма, узнав мнение Совета Старейшин,  
2) следит за надлежащим ходом и своевременностью работ Сейма и его органов,  
3) определяет не менее, чем за 3 месяца, так называемые недели заседаний,  
4) созывает заседания Сейма, устанавливает их повестку дня и представляет ее на утверждение Сейма,  
4-а) способствует дальнейшему движению законодательной инициативы и предложений по проектам постановлений, а также предложений государственных органов, направленных в Сейм.  
5) толкует Регламент Сейма, по мере необходимости советуясь с Комиссией по Регламенту и Депутатским Дела́м,  
6) ведет дела, входящие в сферу отношений с Сенатом.  
7) ведет дела, входящие в сферу сношений Сейма с парламентами других стран,  
8) организует сотрудничество комиссий Сейма, координирует их деятельность, а также может поручать им рассмотрение определенных вопросов,  
9) совершает периодическую оценку исполнения органами государственной власти их обязанностей в отношении Сейма и его органов, а также депутатов; предложения в этой сфере он передает Председателю Совета Министров, президиумам комиссий Сейма, а также депутатам,  
10) устанавливает принципы организации научных консультаций для Сейма и его органов, назначения советников Сейма, а также

пользования экспертными оценками и заключениями,

11) оказывает депутатам необходимую помощь в их работе, в том числе следит за выполнением в отношении их государственными и другими организационными единицами обязанностей, определенных законом об обязанностях и правах депутатов и сенаторов,

12) принимает проект бюджета Канцелярии Сейма, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Делах, а также осуществляет надзор за его исполнением,

13) принимает устав Канцелярии Сейма, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Делах,

14) предпринимает другие действия, вытекающие из Регламента Сейма.

2. Президиум Сейма выполняет также другие задачи, предусмотренные законами.

#### Статья 14

1. Повестку дня и срок заседания Президиума Сейма устанавливает Маршал Сейма.

2. В заседаниях Президиума Сейма принимает участие, имея совещательный голос, Начальник Канцелярии Сейма. Маршал Сейма может пригласить на заседание Президиума Сейма также другие лица.

3. На каждом заседании Президиума Сейма ведется протокол, который подписывает Маршал Сейма. Протокол является единственным официальным удостоверением хода заседания Президиума.

4. Президиум Сейма принимает постановления большинством голосов. В случае одинакового количества голосов решающее значение имеет голос Маршала Сейма.

#### Статья 15

Совет Старейшин является органом, обеспечивающим взаимодействие клубов в вопросах, связанных с деятельностью и ходом работ Сейма.

#### Статья 16

1. В состав Совета Старейшин входят: Маршал, вице-маршалы, председатели или заместители председателей клубов, а также представители депутатских соглашений, о которых речь идет в статье 9 абзаце 5, если они представляют не менее чем 15 депутатов.

2. В заседаниях Совета Старейшин принимает участие, имея совещательный голос, Начальник Канцелярии Сейма.

3. Маршал Сейма, по собственной инициативе или по предложению членов Совета Старейшин, может пригласить на заседание Совета

другие лица.

#### Статья 17

1. Совет Старейшин высказывает свое мнение, в частности по:

- 1) проектам планов работ Сейма,
- 2) проектам повестки дня отдельных заседаний Сейма и их сроков,
- 3) предложениям относительно порядка обсуждения отдельных пунктов повестки дня заседания Сейма,
- 4) предложениям относительно выборов Сеймом его органов,
- 5) задачам и ходу работ Канцелярии Сейма,
- 6) другим вопросам, переданным на его обсуждение Маршалом или Президиумом Сейма.

2. Совет Старейшин созывает Маршал Сейма по собственной инициативе, по инициативе Президиума Сейма, по предложению клуба, представляемого в Совете Старейшин или группы не менее 15 депутатов.

3. На заседаниях Совета Старейшин ведется протокол результатов заседания.

#### Статья 18

1. Комиссии Сейма являются органами, созданными для:

- 1) рассмотрения и подготовки дел, являющихся предметом работ Сейма,
- 2) выражения мнений по делам, переданным на их обсуждение Сеймом или Президиумом Сейма.

2. Комиссии Сейма являются также его органами в области контроля деятельностью отдельных государственных органов, местного самоуправления и других органов и организаций в области проведения в жизнь и исполнения законов и постановлений Сейма.

#### Статья 19

1. Образуются следующие постоянные комиссии:

- 1) Администрации и Внутренних Дел,
- 2) по делам Европейского Договора,
- 3) Образования, Науки и Технического Прогресса,
- 4) Торговли и Услуг,
- 5) Культуры и Средств Массовой Информации,
- 6) по Связям с Поляками Проживающими за Границей,
- 7) Молодежи, Физической Культуры и Спорта,
- 8) Национальных и Этнических Меньшинств,
- 9) Национальной Обороны,

- 10) Охраны Окружающей Среды, Природных Ресурсов и Лесного Хозяйства,
- 11) Конституционной Ответственности,
- 12) Экономической Политики, Бюджета и Финансов,
- 13) Территориальной, Строительной и Жилищной Политики,
- 14) Социальной Политики,
- 15) по делам Преобразований в области Отношений Собственности,
- 16) по Регламенту и Депутатским Делама,
- 17) Сельского и Продовольственного Хозяйства,
- 18) Местного Самоуправления,
- 19) Иностраных Дел,
- 20) Юстиции,
- 21) Внешнеэкономических Связей и Морского Хозяйства,
- 22) Административно-Хозяйственной Системы,
- 23) Законодательная,
- 24) Здравоохранения.

2. Предметные сферы деятельности комиссий, о которых речь идет в абзаце 1, определяет приложение к Регламенту Сейма.

3. Распределение бюджетных частей между комиссиями Сейма осуществляет Президиум Сейма, руководствуясь предметными сферами деятельности комиссий, определенными приложением, о котором речь идет в абзаце 2.

#### Статья 20

1. Сейм может создавать и отзывать чрезвычайные комиссии; образуя такие комиссии, Сейм определяет цель, принципы и порядок их функционирования.

2. Положения абзаца 1 применяется также к комиссиям, образуемым на основании статьи 11 конституционного закона от 17 октября 1992г. о взаимоотношениях между законодательной и исполнительной властями Республики Польша, а также о местном самоуправлении (Законодательный вестник No84, поз. 426) в дальнейшем именуемого «конституционным законом от 17 октября 1992 г.»

#### Статья 21

1. Сейм, по предложению Президиума Сейма, узнав мнение Совета Старейшин, постановлением избирает личный состав отдельных комиссий.

2. Первое заседание комиссии созывает и ведет Маршал Сейма; на этом заседании комиссия избирает из числа своих членов президиум

комиссии в составе: председателя и заместителей председателя.  
3. Комиссия назначает и отзывает членов президиума открытым голосованием, большинством голосов.

#### ГЛАВА 4. ИЗБРАНИЕ, А ТАКЖЕ ОБРАЗОВАНИЕ И ОТЗЫВ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ

Статья 22 – перенесена и обозначена как статья 27 «а»

Статьи 23 и 24 – изъяты.

Статья 25

1. Сейм избирает Председателя, Заместителя Председателя и судей Конституционного Трибунала, Заместителей Председателя, членов и заместителей членов Государственного Трибунала, а также депутатов-членов Общепольского Совета Юстиции.

2. Выборы членов Конституционного Трибунала проводятся одновременно, если Сейм не решит иначе. В том же порядке проводятся выборы судей Государственного Трибунала, а также депутатов-членов Общепольского Совета Юстиции.

3. В случае освобождения отдельных постов в Конституционном Трибунале и Государственном Трибунале, Сейм проводит дополнительные выборы, применяя соответственно положения о Конституционном Трибунале и о Государственном Трибунале. Дополнительные выборы на отдельные посты проводятся отдельно, если Сейм не решит иначе.

4. Дополнительные выборы депутатов-членов Общепольского Совета Юстиции проводятся в порядке, определенном абзацем 3.

Статья 26

Сейм, по предложению Президента, назначает и отзывает Первого Председателя Верховного Суда, а также Председателя Национального Банка Польши.

Статья 27

1. Сейм назначает и отзывает Председателя Верховной Палаты Контроля, по предложению Маршала Сейма или группы насчитывающей не менее 35 депутатов.

2. Сейм назначает Защитника Гражданских Прав сроком на 4 года, по предложению маршала Сейма или группы насчитывающей не менее 35 депутатов.

3. Постановления Сейма по вопросам, определенным абзацами 1 и 2, Маршал Сейма пересылает немедленно Маршалу Сената с целью

выражения согласия Сенатом.

#### Статья 27"а»

1. Предложения относительно избрания или назначения Сеймом отдельных лиц на определенные государственные посты Президиум Сейма направляет в соответствующие комиссии Сейма с целью высказывания ими своего мнения. Другая заинтересованная комиссия может командировать своих представителей на заседания соответствующей комиссии.

Абзац 2 – изъят.

3. Мнения относительно предложения, о котором речь идет в абзаце 1, комиссия представляет в письменной форме Президиуму Сейма.

4. Маршал Сейма распоряжается о вручении депутатам отпечатанного заключения комиссии.

5. Предложение, о котором речь идет в абзаце 1, Сейм может рассмотреть не раньше, чем на следующий день после направления предложения, в соответствующую комиссию.

6. В особых случаях Сейм может сократить процедуру приступив к рассмотрению предложения:

- 1) не пересылая его в соответствующую комиссию,
- 2) в срок короче определенного абзацем 5.

#### Статья 28

1. Постановления относительно избрания или назначения отдельных лиц на государственные посты, определенные статьями 25-27а, или отзыва с этих постов – принимаются абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

## РАЗДЕЛ II. ПРОЦЕДУРА В СЕЙМЕ

### ГЛАВА 1. ПРОЦЕДУРА В ОТНОШЕНИИ ПРОЕКТОВ

#### ЗАКОНОВ И ПОСТАНОВЛЕНИЙ

#### Статья 29

1. Законодательная инициатива принадлежит депутатам, Сенату, Президенту и Совету Министров.

2. Депутатские законопроекты могут вноситься комиссией Сейма или группой насчитывающей не менее 15 депутатов, подписывающих проект.

3. В случаях и в пределах, определенных статьей 21 и статьей 22 конституционного закона от 17 октября 1992 г., законодательная инициатива принадлежит исключительно Совету Министров.

#### Статья 30

Проект постановления Сейма может вноситься Президентом, Советом Министров, Президиумом Сейма, комиссией Сейма или группой насчитывающей не менее 15 депутатов, подписывающих проект.

#### Статья 31

1. Проекты законов и постановлений представляются в письменной форме Маршалу Сейма; внося проект, его автор указывает своего представителя, уполномоченного на представление его в ходе работ над этим проектом.

2. К проекту прилагается обоснование, которое должно:

- 1) объяснять необходимость и цель издания закона,
- 2) представлять действительное положение вещей в сфере, которая должна быть предметом упорядочения,
- 3) указывать различие между существующим до сих пор и проектируемым правовым положением,
- 4) представлять предполагаемые социальные, экономические, финансовые и правовые последствия,
- 5) указывать источники финансирования, если законопроект влечет за собой расходы из Государственного бюджета,
- 6) представлять концепцию проектов основных исполнительных актов.

3. Обоснование должно содержать также результаты общественных консультаций и обсуждений, а кроме того информацию о представленных вариантах и мнениях, особенно в случае, если обязанность узнать такие мнения вытекает из положений закона.

3-а. К обоснованию законопроекта, внесенного Советом Министров, прилагаются проекты основных исполнительных актов.

4. Маршал Сейма может потребовать приложения обоснования к законопроекту, если он возлагает обязанности на определенные субъекты.

5. Президиум Сейма может вернуть автору проект закона или постановления, если обоснование, приложенное к проекту, не отвечает требованиям, определенным в абзацах 2 и 3.

6. Проекты законов и постановлений, являющихся сомнительными в отношении их соответствия закону, с целью выражения мнения по данному вопросу Президиум Сейма может направить в Законодательную Комиссию, которая большинством 3/5 голосов может счесть проект недопустимым.

#### Статья 32

1. Маршал Сейма распоряжается печатанием проектов законов и постановлений, а также вручением их депутатам.
2. Маршал Сейма отправляет внесенные проекты законов и постановлений Президенту, Маршалу Сената и Председателю Совета Министров.

#### Статья 33

1. Рассмотрение законопроектов происходит в трех чтениях, а проектов постановлений – в двух чтениях.
2. Автор законопроекта, до окончания первого чтения, может снять внесенный им проект. Депутатский проект считается снятым и в том случае, если количество депутатов, поддерживающих проект, насчитывает меньше 15.
3. Положение абзаца 2 не применяется к проекту закона о государственном бюджете (провизорном бюджете).

#### Статья 34

1. Первое чтение проводится на заседании комиссии за исключением законопроектов об изменении Конституции, проектов конституционных законов, законопроектов, касающихся гражданских прав и свобод, а также гражданских обязанностей; проектов законов о государственном бюджете и налоговых законов, а также законопроектов, влекущих за собой существенные финансовые последствия для государственного бюджета; законопроектов, регулирующих избирательное право по выборам в Сейм, Сенат и советы гмин, а также выборам Президента; законопроектов, регулирующих устройство, компетенцию и принципы деятельности государственных органов и органов местного самоуправления; проектов кодексов, а также законопроектов, предполагающих существенные изменения в кодексах, и проектов постановлений, которые могут быть приняты в силу полномочий, предусмотренных положениями Конституции.
  - 1-а. По важным причинам Президиум Сейма может направить на первое чтение на заседании Сейма также и другие проекты законов и постановлений, чем те, которые определены в 1 абзаце.
  2. Первое чтение проводится не ранее, чем на седьмой день после вручения депутатам отпечатанного текста-проекта, если Сейм не решит иначе.

#### Статья 35

О заседании комиссии, на котором должно проводится первое чтение,

извещаются все депутаты; каждый депутат может принять участие в этом заседании или же в письменной форме внести замечания или предложения относительно поправок.

#### Статья 36

1. Первое чтение проекта закона (постановления) включает обоснование проекта его автором, вопросы депутатов и ответы автора проекта, а также обсуждение общих принципов законопроекта.

2. Первое чтение на заседании Сейма заканчивается направлением проекта в комиссию, если Сейм по внесенному предложению не отклонит его в целом.

3. Сейм, направляя проект в комиссии, может также назначить им срок представления отчета.

#### Статья 37

1. Проекты законов (постановлений) направляются в соответствующие комиссии.

2. Комиссии, в которые был направлен проект на рассмотрение, рассматривают его совместно; эти комиссии могут обратиться в другие комиссии Сейма с просьбой выразить свое мнение относительно всего проекта или его части.

Абзац 3 – изъят, а прежний абзац 4 обозначен как абзац 3.

3. Комиссии, по предложению президиумов, определяют ход работы над проектом.

#### Статья 38

1. Для детального рассмотрения проекта комиссии могут создать подкомиссию.

2. Подкомиссия представляет комиссиям доклад о рассмотренном проекте.

#### Статья 39

1. Рассматривая проекты законов (постановлений), комиссии и подкомиссии учитывают мнения, представленные другими комиссиями Сейма и депутатами; комиссии и подкомиссии могут также заслушивать мнение приглашенных экспертов.

2. В заседаниях комиссий и подкомиссий обязан принимать участие уполномоченный представитель автора проекта закона (постановления).

3. Комиссии могут поручить редакционное оформление принятых поправок президиумам или созданному с этой целью депутатскому коллективу, которые представляют комиссии на утверждение результаты

своей работы.

4. Президиум Сейма, по предложению комиссии, может обратиться к автору проекта закона (постановления) с предложением переработать его с учетом изменений, требуемых комиссиями, а также представить последствия, особенно финансовые, этих изменений; внесенный проект направляется Президиумом Сейма непосредственно в комиссию.

#### Статья 40

1. Комиссии, в которые был направлен проект закона (постановления), представляют Сейму совместный доклад об этом проекте: доклад отражает позицию комиссий в отношении проекта.

2. В докладе комиссий делается вывод о:

- 1) принятии проекта без поправок,
- 2) принятии проекта с определенными поправками, в форме текста единого проекта,
- 3) отклонении проекта.

3. Выводы и предложения относительно поправок, отклоненные комиссиями, после их заявления в письменной форме, по требованию автора, помещаются в докладе как предложения меньшинства; предложение меньшинства, касающееся конкретного положения или его части, должно указывать последствия, вытекающие из этого предложения для текста законопроекта; при голосовании к предложениям меньшинства относятся как к другим поправкам.

4. Маршал Сейма распоряжается печатанием докладов комиссий, а также вручением их депутатам.

5. На Заседании Сейма доклад комиссий представляет, избранный из их состава, депутат-докладчик, который, в частности, информирует о предлагаемых комиссией и отдельными депутатами изменениях в представленном проекте, а также о непринятых комиссией заключениях других комиссий и депутатов и о мотивах их отклонения; докладчик информирует также о предложениях меньшинства.

6. Депутат-докладчик не может в своем докладе представлять других заключений, чем те, которые содержит доклад комиссии.

#### Статья 41

1. Второе чтение включает:

- 1) представление Сейму доклада комиссии о законопроекте,
- 2) проведение обсуждения, а также внесение поправок и предложений.

2. Поправки, о которых речь идет в абзаце 1 пункте 2, после устного

заявления представляются Маршалу Сейма в надлежащей письменной форме.

3. Второе чтение проводится не ранее, чем на седьмой день после вручения депутатам доклада комиссии, если Сейм не решит иначе.

#### Статья 42

Право вносить поправки к законопроектам в ходе их рассмотрения Сеймом принадлежит автору проекта, депутатам и Совету Министров, не позднее чем до завершения второго чтения.

#### Статья 43

1. В случае внесения во втором чтении новых поправок и предложений, проект повторно направляется в комиссии, которые рассматривали его, если Сейм не решит иначе.

2. Комиссии, после рассмотрения с участием авторов внесенных поправок и предложений, представляют Сейму дополнительный доклад, в котором заявляют о его принятии или отклонении; соответственно применяются положения статьи 40 абзаца 5.

3. В случае отсутствия автора, комиссия может не рассматривать внесенной им поправки.

4. Маршал Сейма распоряжается о печатании дополнительного доклада комиссии.

5. Сейм рассматривает доклад, о котором речь идет в абзаце 2, после его вручения депутатам.

#### Статья 44

Третье чтение может проводиться немедленно, если в другом чтении проект не был повторно направлен в комиссию.

#### Статья 45

Третье чтение проекта включает:

1) представление дополнительного доклада комиссии или – если проект не был повторно направлен в комиссию – представление депутатом-докладчиком поправок и предложений, внесенных во время второго чтения,

2) голосование.

#### Статья 46

1. Порядок голосования следующий:

1) голосование предложения об отклонении проекта в целом, если такое предложение было внесено.

2) голосование поправок к отдельным статьям, при чем в первую

очередь голосуются поправки, принятие которых или отклонение является решающим для других поправок,

3) голосование проекта в целом, в редакции, предложенной комиссиями, с изменениями, вытекающими из поправок, за которые голосовало большинство депутатов.

2. Маршал Сейма устанавливает порядок голосования по проектам, постановлений и поправок к ним.

2-а. Маршал Сейма может по собственной инициативе, а также по предложению Совета Министров, отказать поставить на голосование поправку, которая предварительно не была представлена комиссии в письменной форме.

3. Маршал Сейма может отложить голосование законопроекта в целом на время, необходимое для установления, не существует ли в следствие принятых поправок несоответствий между отдельными положениями.

4. Сейм может принять решение о постановлении на голосование законопроекта в целом, включая поправки, если по этому вопросу не был заявлен протест.

#### Статья 47

Сейм, в особо обоснованных случаях, может сократить процедуру относительно проектов законов и постановлений путем:

- 1) проведения первого чтения немедленно депутатами проекта,
- 2) проведения второго чтения немедленно по чтению, без отсылки проекта в комиссию,
- 3) проведения второго чтения немедленно после получения напечатанного доклада комиссии.

#### Статья 48

1. Маршал Сейма пересылает немедленно Маршалу Сената и Президенту, подтвержденный своей подписью, текст принятого Сеймом закона.

2. Текст закона, о котором речь идет в абзаце 1, вручается депутатам.

#### Статья 49

1. О принятых Сеймом постановлениях Маршал Сейма уведомляет Президента, Маршала Сената и Председателя Совета Министров, а также отправляет им подписанные тексты постановлений.

2. Председатель Совета Министров распоряжается о публикации постановления Сейма в Официальном Вестнике Республики Польша «Монитор Польский», если Маршал Сейма примет такое решение.

## Статья 50

1. Постановление Сената, содержащее предложение относительно введения в принятый Сеймом закон определенных изменений. Президиум Сейма направляет на рассмотрение комиссиям, обсуждавшим законопроект.
2. На заседание, на котором рассматриваются поправки Сената, комиссии приглашают сенатора-докладчика, представляющего те комиссии Сената, которые рассматривали обсуждаемый закон.
3. Комиссии, после рассмотрения предложения Сената относительно введения в принятый Сеймом закон определенных изменений, представляют Сейму доклад, в котором заявляют о принятии, предлагаемых Сенатом, изменений полностью или частично или же о непринятии предложения Сената.
4. Маршал Сейма распоряжается о печатании постановления Сената и доклада комиссий, а также о вручении их депутатам.
5. Сейм рассматривает доклад комиссий не ранее, чем на третий день после вручения этих докладов депутатам, если Сейм не решит иначе.
6. Сейм по предложению Президиума Сейма может рассмотреть предложение Сената о внесении в принятый Сеймом закон определенных изменений или отклонить его без предварительного направления их в комиссии.

## Статья 51

1. Постановление Сената, отклоняющее закон, или поправка, предложенная в решении Сената, считаются принятыми, если Сейм не отклонит их абсолютным большинством голосов.
2. Положение абзаца 1 не применяется при рассмотрении Сеймом предложения Сената относительно конституционного закона или изменения положений конституции.

## Статья 52

Маршал Сейма немедленно направляет Президенту подтвержденный своей подписью текст закона, принятый в результате рассмотрения предложения Сената.

## Статья 53

1. Закон, в подписании которого Президент отказал, передав его с обоснованным предложением Сейму на повторное рассмотрение, Президиум Сейма направляет в комиссии, которые рассматривали законопроект до принятия его Сеймом.

2. Маршал Сейма распоряжается относительно печатания предложения Президента, о котором речь идет в абзаце 1, и вручения его депутатом.
3. По рассмотрении предложения Президента, комиссии, в которые это предложение было направлено, представляют Сейму доклад. В этом докладе комиссии заявляют о повторном принятии закона в прежней редакции или же о противоположном предложении.
4. О повторном принятии Сеймом закона в прежней редакции, большинством не менее чем в две трети голосов и в присутствии не менее половины общего числа депутатов, Маршал Сейма немедленно уведомляет Президента.
5. Если Сейм повторно не примет закона в прежней редакции, законодательная процедура закрывается.

#### Статья 54

1. Сейм, согласно принципам и порядку, определенных законом, может принять постановление о проведении референдума.
2. Постановление о проведении референдума Сейм принимает по предложению органов, определенных законом, или по инициативе Президиума Сейма, комиссии Сейма либо группы, насчитывающей не менее чем 15 депутатов. Постановление принимается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.
3. Принимая постановление относительно проведения референдума, Сейм одновременно устанавливает вопросы, какие должны быть в нем поставлены. К предложению относительно проведения референдума прилагается его обоснование; предложение представляется Маршалу Сейма.

#### Статья 55

1. В порядке, предусмотренном для постановлений, Сейм может принимать:
  - 1) резолюции – призывающие определенный государственный орган на принятие указанного в них единовременного действия,
  - 2) декларации -содержащие обязательство действовать определенным образом.
2. Кроме того, Сейм может принимать:
  - 1) обращения – призывающие вести себя определенным образом, выступить с инициативой или взять на себя задачу,
  - 2) заявления – содержащие позицию по определенному вопросу.

## Статья 56

В процедуре, касающейся проектов законов и постановлений, принимает участие представитель юридической службы Канцелярии Сейма, выдвигая замечания и предложения относительно юридико-правотворческой проблематики.

### ГЛАВА 1"А».

## ПРОЦЕДУРА В ОТНОШЕНИИ СРОЧНЫХ ЗАКОНОПРОЕКТОВ

### Статья 56"а»

1. Президиум Сейма дает ход законопроекту – внесенному в Сейм Советом Министров в порядке статьи 16 конституционного закона от 17 октября 1992 г. – в дальнейшем именуемому «срочным законопроектом», одновременно устанавливая приблизительный календарь работы над законопроектом в Сейме.
2. Президиум Сейма может вернуть Совету Министров срочный законопроект с целью дополнения, если приложенное к проекту обоснование является неполным. Соответственно применяется статья 31.

### Статья 56"б»

1. Маршал Сейма распоряжается о печатании срочных законопроектов немедленно после их получения.
2. Вручение проекта депутатам может быть – в обоснованных случаях – заменено сообщением о том, что отпечатанные тексты проекта выложены в Канцелярии Сейма для передачи их депутатам. Соответственно применяется статья 32 абзац 2.

### Статья 56"с»

Рассмотрение срочных законопроектов происходит в двух чтениях.

### Статья 56"d»

1. Первое чтение срочного законопроекта проводится на заседании Сейма или комиссий. Президиум Сейма может распорядиться о проведении первого чтения без соблюдения срока, определенного в статье 34 абзаце 2.
2. Президиум Сейма, направляя срочный законопроект в комиссии, одновременно устанавливает срок представления ими доклада, однако не дольше 30 дней.
3. Соответственно применяются положения статьи 35, статьи 36 абзацев 1 и 2, статьей 37-40.

### Статья 56"е»

Срочный законопроект Президиум Сейма помещает в повестку дня заседания Сейма – первого после завершения работы комиссий.

Статья 56"ф»

До начала второго чтения Совет Министров может снять оговорку о срочности.

Статья 56"г»

1. Второе чтение срочного законопроекта включает:

- 1) представление Сейму доклада комиссии о законопроекте,
- 2) проведение обсуждения и внесение поправок,
- 3) голосование.

2. Маршал Сейма отказывает в доставлении на голосование поправки, касающейся срочного законопроекта, которая предварительно не была представлена комиссии в письменной форме.

3. Второе чтение проводится не ранее чем на третий день после вручения депутатам доклада комиссии.

4. Соответственно применяются положения статьи 41 абзаца 2 и статьи 46.

Статья 56"h»

Маршал Сейма немедленно, однако не позднее, чем в течение трех дней со дня принятия Сеймом срочного закона, отправляет Маршалу Сената и Президенту подтвержденный своей подписью текст принятого закона.

Соответственно применяется статья 48 абзац 2.

Статья 56"i»

1. Постановление Сената, содержащее предложение относительно внесения определенных изменений в принятый Сеймом срочный закон или отклонения его – Сейм рассматривает на заседании – первом после его вручения.

2. Президиум Сейма – учитывая сложный характер предложения Сената – может предварительно направить постановление Сената на рассмотрение комиссиям, рассматривавшим срочный законопроект.

Соответственно применяется статья 50 абзацы 2-4.

Статья 56"j»

Текст срочного закона, установленный в результате рассмотрения предложения Сената, Маршал Сейма отправляет Президенту немедленно, однако не позднее, чем в течение трех дней со дня его принятия.

Статья 56"k»

В процедуре по срочному закону, и подписании которого Президент отказал – Президиум Сейма определяет ход работы над предложением Президента относительно повторного рассмотрения срочного закона таким образом, чтобы от дня поступления предложения Президента до дня окончательного решения вопроса Сеймом прошло не более, чем семь дней. Соответственно применяется статья 53.

## ГЛАВА 2. ПРОЦЕДУРА В ОТНОШЕНИИ ЗАКОНОПРОЕКТОВ О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ И ДРУГИХ ФИНАНСОВЫХ ПЛАНОВ ГОСУДАРСТВА, А ТАКЖЕ РАССМОТРЕНИЕ ОТЧЕТОВ ОБ ИХ ВЫПОЛНЕНИИ

### Статья 57

1. Внесенные в Сейм законопроекты о государственном бюджете и других финансовых планах Государства Сейм рассматривает в порядке, предусмотренном в главе 1, с изменениями, вытекающими из настоящей главы.

2. В таком же порядке Сейм рассматривает отчеты о выполнении закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства.

### Статья 58

1. Проекты, а также отчеты, о которых речь идет в статье 57, Сейм направляет на рассмотрение в Комиссию Экономической Политики, Бюджета и Финансов. Отдельные части этих проектов и отчетов рассматриваются также соответствующими комиссиями Сейма, которые передают свои заключения в Комиссию Экономической Политики, Бюджета и Финансов.

Абзац 2 – изъят.

3. Представленные Верховной Палатой Контроля замечания относительно отчетов о выполнении закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства Президиум Сейма направляет соответственно в соответствующие комиссии Сейма, рассматривающие отдельные части отчетов.

4. Президиум Сейма, по предложению Комиссии Экономической Политики, Бюджета и Финансов, может определить порядок работы в комиссиях Сейма относительно проектов, а также отчетов, о которых речь идет в статье 57.

### Статья 59

1. Комиссия Экономической Политики, Бюджета и Финансов, рассмотрения с участием представителей отдельных комиссий проектов

и отчетов, о которых речь идет в статье 57, а заключений, переданных комиссиями, представляет на заседании доклад вместе с заключениями:

- 1) в отношении законопроектов о государственном бюджете и финансовых планов Государства – о принятии их без поправок, или о принятии с поправками,
- 2) в отношении отчетов о выполнении закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства – о их принятии или отклонении, а также относительно принятия соответствующего отчета Правительства.

2. Комиссия Экономической Политики, Бюджета и Финансов представляет одновременно Сейму информацию о предложениях отдельных комиссий Сейма, которые не были учтены.

Абзац 3 – изъят.

Статья 60

Внесенные Сенатом в Сейм предложения относительно определенных изменений в законе о государственном бюджете, Президиум Сейма передает в Комиссию Экономической Политики, Бюджета и Финансов, которая представляет Сейму свой доклад.

Статья 61

Постановление относительно принятия отчета Правительства Сейм принимает, предварительно узнав мнение Верховной Палаты Контроля, высказанное ее Председателем.

ГЛАВА 2"А». ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЯ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
ВОТУМА ДОВЕРИЯ И ВОТУМЕ НЕДОВЕРИЯ;  
ИЗБРАНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ

Статья 61"а»

1. Председатель Совета Министров, образованного в порядке, определенном статьей 57 абзацем 1 конституционного закона от 17 октября 1992 г., не позднее, чем в течение 14 дней со дня определения на должность Президентом, представляет Сейму на заседании программу действий Правительства вместе с предложением предоставить вотум доверия.
2. В ходе обсуждения представленной программы, когда список ораторов исчерпан, слово может взять только Председатель Совета Министров.
3. Президиум Сейма направляет предложение относительно предоставления вотума доверия и соответствующие комиссии Сейма с целью дать, в срок определенный Президиумом, заключение смогут ли,

назначенные Президентом, члены Совета Министров, за исключением Председателя Совета Министров, обеспечить выполнение представленной Сейму программы действий.

4. После вручения депутатам принятых комиссиями заключений Маршал Сейма ставит на голосование предложение Председателя Совета Министров относительно предоставления Правительству вотума доверия. Другие предложения по этому вопросу недопустимы.

5. Сейм принимает решение о предоставлении вотума доверия абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

Статья 61"б»

1. В случае неназначения Совета Министров Президентом в срок, определенный статьей 57 абзацем 1 конституционного закона от 17 октября 1992 г., или непредоставления Сеймом образованному Совету Министров вотума доверия, Сейм в течение 21 дня со дня истечения этого срока или со дня голосования по предложению о предоставлении вотума доверия, избирает Председателя Совета Министров, а также предлагаемый им состав Правительства.

2. Кандидатуру на должность Председателя Совета Министров может выдвинуть группа, насчитывающая не менее, чем 46 депутатов.

3. Президиум Сейма, выслушав мнение Совета Старейшин, устанавливает срок выдвижения кандидатур на должность Председателя Совета Министров, позволяющий соблюдать срок, о котором речь идет в абзаце 1.

4. Председатель Совета Министров, которому Сейм поручает миссию образования Правительства, избирается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

5. Председатель Совета Министров представляет Сейму на заседании программу действий Правительства, а также предлагаемый им состав Совета Министров. Предложение относительно назначения Министров Иностранных Дел, Национальной Обороны и Внутренних Дел Председатель Совета Министров представляет, узнав мнение Президента. Соответственно применяется статья 61 «а» абзац 2.

6. Президиум Сейма направляет предложение относительно избрания Совета Министров в соответствующие комиссии Сейма с целью дать, в срок определенный Президиумом, заключение смогут ли кандидаты в члены Совета Министров, за исключением Председателя Совета

Министров, обеспечить выполнение, представленной Сейму, программы действий.

7. После вручения депутатам принятых комиссиями заключений Маршал Сейма ставит на голосование предложение относительно избрания Совета Министров. Другие предложения по этому делу недопустимы.

8. Предложение Председателя Совета Министров относительно избрания Совета Министров ставится на голосование одновременно, за исключением тех кандидатов, которые не получили положительных оценок в комиссиях. Голосование по этим кандидатурам проводится отдельно.

9. Совет Министров избирается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

10. Постановление об избрании Совета Министров Маршал Сейма немедленно передает Президенту.

Статья 61 «с»

В случае назначения Совета Министров Президентом в порядке, установленном статьей 59 конституционного закона от 17 октября 1992 г., применяются положения статьи 61 «а», с тем однако, что Сейм принимает решение о предоставлении вотума доверия большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

Статья 61 «d»

Для избрания Совета Министров Сеймом в порядке, установленном статьей 60 конституционного закона от 17 октября 1992 г., соответственно: применяются положения статьи 61"Ь», с тем однако, что Сейм избирает Председателя Совета Министров, а также предлагаемый им состав Совета Министров большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

Статья 61 «е»

1. Председатель Совета Министров, образованного в порядке, определенном статьей 62 конституционного закона от 17 октября 1992 г., может в течение 6 месяцев со дня его назначения в любое время представить Сейму программу действий Правительства вместе с предложением о предоставлении ему вотума доверия.

2. Для рассмотрения предложения, речь о котором идет в абзаце 1, применяются положения статьи 61 «а» абзацев 2 и 3. Сейм принимает решение о предоставлении вотума доверия большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

#### Статья 61"ф»

1. Предложение относительно принятия решения о вотуме недоверия Совету Министров представляется в письменной форме Маршалу Сейма.
2. Предложение должно быть подписано не менее чем 46 депутатами. По представлении предложения подписи не могут быть изъяты, а также нельзя ставить под ним других подписей.
3. О внесении предложения Маршал Сейма немедленно уведомляет Президента и Председателя Совета Министров.
4. Предложение о вотуме недоверия рассматривается Сеймом и ставится на голосование на ближайшем заседании Сейма, по истечении 7 дней со дня его внесения и не позднее, чем на очередном заседании.
5. Если внесено более, чем одно предложение относительно принятия решения о вотуме недоверия, они рассматриваются совместно; однако на голосование эти предложения ставятся отдельно, в порядке их внесения. В случае принятия одного решения о вотуме недоверия остальные предложения не голосуются.
6. Предложение о вотуме недоверия Правительству принимается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.
7. Постановление о выражении вотума недоверия Правительству Маршал Сейма немедленно отправляет Президенту и Председателю Совета Министров.
8. В случае непринятия Сеймом предложения о вотуме недоверия Совету Министров, повторное предложение по этому вопросу может быть внесено не ранее, чем по истечении 3 месяцев со дня голосования предложения, если только такое предложение не представит е менее, чем 115 депутатов.

#### Статья 61"г»

1. Вместе с предложением относительно принятия решения о вотуме недоверия Правительству можно выдвинуть кандидатуру нового Председателя Совета Министров. Не менее, чем 46 депутатов может выдвинуть такую кандидатуру также сразу после принятия Сеймом вотума недоверия.
2. В случае выдвижения кандидата или кандидатов Сейм немедленно, на этом же заседании, на котором принял решение о вотуме недоверия Правительству, избирает нового Председателя Совета Министров,

которому поручает миссию образования Правительства.

3. Председатель Совета Министров избирается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

4. Постановление об избрании нового Председателя Совета Министров Маршал Сейма немедленно отправляет Президенту.

5. Для избрания состава Совета Министров применяются положения статьи 61 «б» абзацев 4-7. 21-дневный срок для избрания Сеймом Совета Министров считается со дня принятия Президентом отставки Правительства, которому Сейм выразил вотум недоверия.

Статья 61"н»

1. Предложения относительно принятия решения о вотуме недоверия отдельным министрам Президиум Сейма направляет в соответствующие комиссии Сейма с целью дать заключение.

2. К предложениям относительно принятия решения о вотуме недоверия отдельным министрам соответственно применяются положения статьи 61"f», за исключением абзаца 5.

ГЛАВА 3. ПРОЦЕДУРА В ОТНОШЕНИИ РЕШЕНИЙ И СООБЩЕНИЙ  
КОНСТИТУЦИОННОГО ТРИБУНАЛА, СООБЩЕНИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ТРИБУНАЛА, ДОКЛАДОВ И ЗАМЕЧАНИЙ  
ЗАЩИТНИКА ГРАЖДАНСКИХ ПРАВ, А ТАКЖЕ ДОКЛАДОВ И  
СООБЩЕНИЙ

ВЕРХОВНОЙ ПАЛАТЫ КОНТРОЛЯ

Статья 62

В процедуре по вопросу установления соответствия законодательного акта положениям Конституции в Конституционном Трибунале Сейм представлен Президиумом Сейма, который назначает представителя Сейма в этой процедуре.

Статья 63

Решение Конституционного Трибунала, устанавливающее несоответствие законодательного акта положениям Конституции, а также информацию о существенных проблемах, связанных с его деятельностью и судебной практикой, Председатель Конституционного Трибунал передает Президиуму Сейма.

Статья 64

1. Решение Конституционного Трибунала, устанавливающее несоответствие законодательного акта положениям Конституции,

Президиум Сейма, прежде чем представить его на обсуждение Сейма, направляет на предварительное рассмотрение и оценку в Законодательную Комиссию, а также, в случае необходимости – в компетентную комиссию.

2. Текст решения Трибунала вместе с заключением комиссии вручается депутатам.

3. В результате рассмотрения дела Сейм может принять постановление об отклонении решения или о признании его обоснованным.

Постановления Сейма относительно отклонения решения Трибунала принимаются большинством не менее чем в две трети голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов. Неотклонение решения равнозначно признанию его обоснованным.

#### Статья 65

1. Сейм рассматривает, после предварительного вручения материалов депутатам, сообщение Конституционного Трибунала о существенных проблемах, связанных с его деятельностью и судебной практикой, а также замечания Конституционного Трибунала относительно установленных нарушений и пробелов в праве.

2. Дела, о которых речь идет в абзаце 1, Сейм рассматривает не позднее чем в течение 3 месяцев со дня вручения этих сообщений и замечаний депутатам.

#### Статья 66

1. Суд принимает к сведению, представляемые Государственным Трибуналом, сообщения о его деятельности. Эти сообщения Председатель Государственного Трибунала передает Президиуму Сейма.

2. Сейм рассматривает, представляемые Защитником Гражданских Прав, ежегодные доклады о его деятельности, а также замечания относительно положения в области соблюдения прав и свобод граждан. Эти доклады и замечания передаются Защитником Гражданских Прав в Президиум Сейма.

3. Сообщения Государственного Трибунала, а также доклады и замечания Защитника Гражданских Прав вручаются депутатам.

4. Дела, о которых речь идет в абзацах 1 и 2, Сейм рассматривает не позднее чем в течение 3 месяцев со дня вручения этих сообщений, докладов и замечаний депутатам.

#### Статья 67

1. Представляемые Сейму Верховной Палатой Контроля:

1) замечания по отчету Совета Министров о выполнении закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства,  
2) отчеты о результатах контроля, порученного Сеймом и его органами (Маршалом Сейма, Президиумом Сейма, комиссиями Сейма), а также проведенного по предложению Президента и Председателя Совета Министров, а равно информация о результатах других контрольных действий,

3) предложения относительно рассмотрения Сеймом или его органами определенных социально-экономических и организационно-правовых проблем, связанных с деятельностью органов государственной администрации – Председатель Верховной Палаты Контроля представляет Президиуму Сейма.

2. Президиум Сейма рассматривает предложения, о которых речь идет в абзаце 1 пункте 3, и решает, вопрос о придании им дальнейшего движения, а также рассматривает, представляемые Председателем Верховной Палаты Контроля, периодические планы работы Верховной Палаты Контроля.

3. Замечания, отчеты и информацию, определенные в абзаце 1 пунктах 1 и 2, Президиум Сейма направляет в соответствующие комиссии Сейма.

4. Представляемый Председателем Верховной Палаты Контроля годовой отчет о деятельности Верховной Палаты Контроля рассматривается Президиумом Сейма; до рассмотрения этого отчета Президиум Сейма может отправить его, с целью определить свое отношение к нему, в соответствующие комиссии Сейма.

#### ГЛАВА 4. ПРОЦЕДУРА ПО ДЕЛАМ

#### О КОНСТИТУЦИОННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

#### Статья 68

1. Предварительные предложения по делам о привлечении к конституционной ответственности лиц, занимающих определенные законом высшие государственные должности, Президиум Сейма направляет в Комиссию Конституционной Ответственности; в производстве этой Комиссией применяются соответственно положения Уголовно-процессуального кодекса.

2. Предварительное предложение, не отвечающее условиям, определенным в законе, Президиум Сейма возвращает его автору с целью дополнения.

## Статья 69

1. Председатель Комиссии Конституционной Ответственности отправляет лицу, на которое распространяется предложение, копию предложения вместе с приложениями, назначая ему срок для представления письменного объяснения и предъявления ходатайства о представлении доказательств.
2. Комиссия, после предварительного ознакомления с предъявленными обвинениями, а также объяснениями и заявлениями лица, на которое распространяются обвинения, определяет объем и способ проведения судебного следствия.
3. Лицо, на которое распространяется предварительное предложение, а также его защитник могут принимать участие в заседаниях Комиссии, на которых проводится судебное следствие, а также в действиях, предпринимаемых на основании полномочий Комиссии.

## Статья 70

1. Комиссия Конституционной Ответственности представляет Сейму отчет о проведенном следствии вместе с предложением о привлечении к конституционной ответственности или прекращении производства по данному делу; вместе с отчетом Комиссия представляет Сейму также предложения относительно избрания Сеймом обвинителей.
2. Предложение о привлечении к конституционной ответственности должно содержать все данные, требуемые в соответствии с положениями Уголовно-процессуального кодекса в отношении обвинительного заключения, а в случае предложения о прекращении производства – фактическое и юридическое обоснование этого предложения.
3. Отчеты и предложения вручаются всем депутатам вместе с информацией о предоставлении депутатам для ознакомления материалов по делу, которого касается отчет, с тем однако, что материалы по делу должны быть предоставлены депутатам не менее, чем за 21 день до заседания Сейма, на котором должно рассматриваться данное дело.
4. Представленный ему отчет, Сейм может; возвратить Комиссии с целью дополнения расследования; в таком случае Сейм определяет направление и объем дальнейших действий Комиссии.

## Статья 71

Постановления о привлечении к конституционной ответственности или

прекращении производства по данному делу Сейм принимает абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

## ГЛАВА 5. ПРОЦЕДУРА ПО ДИСЦИПЛИНАРНЫМ ДЕЛАМ ДЕПУТАТОВ, А ТАКЖЕ ПО ДЕЛАМ О ПРИВЛЕЧЕНИИ ДЕПУТАТОВ К ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЕСТУПЛЕНИЯ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ ЛИБО ОБ АРЕСТЕ ИЛИ ЗАДЕРЖАНИИ

### Статья 72

1. Дела депутатов, в отношении которых предъявлено обвинение в невыполнении депутатских обязанностей, а также дела депутатов, которые ведут себя образом, не соответствующим высокому званию депутата, Президиум Сейма направляет на рассмотрение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела.

2. Комиссия по Регламенту и Депутатским Дела в результате рассмотрения дела, о котором речь идет в абзаце 1, может принятием постановления:

- 1) сделать депутату замечание,
- 2) поставить депутату на вид,
- 3) сделать депутату выговор.

3. В отношении постановления Комиссии, в течение 14 дней со дня его вручения, депутату принадлежит право обжалования в Президиум Сейма. Жалоба приносится Маршалу Сейма, который представляет ее на заседании Президиума, узнав мнение клуба или депутатской группы, членом которых является депутат.

### Статья 73

1. Предложение относительно выражения согласия на привлечение депутата к ответственности за преступления или административные правонарушения или же на его арест или задержание представляется Президиуму Сейма, который передает это предложение на рассмотрение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела.

2. Комиссия уведомляет депутата, которого касается предложение, о содержании предложения, а также о сроке его рассмотрения Комиссией.

3. Депутат, которого касается предложение, представляет Комиссии объяснение и собственные предложения по этому делу – в письменной или устной форме.

4. После рассмотрения дела Комиссия принимает отчет вместе, с предложением принять или отклонить предложение.

5. Отчет Комиссии немедленно вручается депутатам.
6. Сейм рассматривает отчет Комиссии, заслушивал исключительно докладчика либо депутата, которого касается предложение. Этот отчет не обсуждается.
7. После рассмотрения отчета Сейм, большинством не менее двух третей голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов, решает, вопрос о выражении согласия на привлечение депутата к ответственности за преступления или административные правонарушения или же на его арест или задержание.

#### Статья 74

По делам, о которых речь идет в статье 72 и статье 73, депутат может назначить своего защитника из числа депутатов.

### ГЛАВА 6. ЗАСЕДАНИЯ КОМИССИЙ СЕЙМА

#### Статья 75

Комиссии Сейма ведут свою работу на заседаниях.

#### Статья 76

1. Президиум комиссии коллегиально руководит деятельностью комиссии, в частности:
  - 1) разрабатывает проекты планов работы комиссии,
  - 2) устанавливает сроки и повестку дня заседаний,
  - 3) следит за подготовкой заседаний,
  - 4) обеспечивает своевременное получение членами комиссии подготовленных надлежащим образом материалов.
  - 5) назначает докладчиков на заседаниях комиссии.
2. Президиум комиссии, разрабатывая проекты планов работы комиссии, а также устанавливая повестку дня заседания, учитывает предложения депутатских клубов, групп и отдельных депутатов.
3. Президиум комиссии информирует Президиум Сейма о ходе работ комиссии.
4. Президиум комиссии может обратиться в соответствующие органы, учреждения и организации за изложением своей позиции относительно предложения или замечания, высказанного депутатом в ходе заседания комиссии.

#### Статья 77

1. Комиссии Сейма на своих заседаниях, в частности:
  - 1) рассматривают проекты законов и постановлений,
  - 2) рассматривают, переданные им, постановления Сената о внесении

поправок в текст закона, принятого Сеймом или его отклонении, а также предложения Президиума Сейма относительно повторного рассмотрения закона Сеймом,

3) рассматривают и дают заключения относительно основных положений проектов законов и постановлений,

4) рассматривают отчеты и сообщения министров и руководителей высших органов государственного управления, а также руководителей других государственных учреждений и органов.

5) анализируют деятельность отдельных отраслей государственной администрации и государственного хозяйства,

6) рассматривают вопросы, связанные с проведением, в жизнь и исполнением законов и постановлений Сейма, а также с реализацией принятых ими рекомендаций,

7) дают заключения относительно, направленных Президиумом Сейма, предложений, касающихся избрания и назначения Сеймом отдельных лиц на определенные государственные должности или их отзыва.

2. Относительно порядка голосования по проектам законов и постановлений на заседании комиссии соответственно применяется статья 46.

3. Заседаниями комиссии руководит председатель; в случае отсутствия председателя заседаниями комиссии руководят один из его заместителей.

#### Статья 78

1. Заседания комиссий проводятся в сроки, определенные самой комиссией, ее президиумом или председателем.

2. По требованию Президиума Сейма или по представленному в письменной форме предложению одной четвертой общего числа членов комиссии председатель комиссии обязан созвать заседание с целью рассмотрения определенного вопроса.

3. Заседания комиссий не могут проводиться во время заседаний Сейма, если только Маршал Сейма выразит на это согласие.

4. О сроке и повестке дня заседания комиссии уведомляются члены комиссии, Президиум Сейма, Верховная Палата Контроля, а также заинтересованные государственные органы.

#### Статья 79

1. По требованию президиума комиссии министры, руководители высших органов государственного управления, а также руководители других

государственных учреждений и органов обязаны представлять отчеты и предоставлять информацию; они обязаны принимать участие в заседаниях комиссий, на которых рассматриваются вопросы, относящиеся к сфере их деятельности. Эти лица могут в письменной форме уполномочить своего представителя участвовать в заседании.

2. Президиум комиссии или ее председатель может пригласить для участия в заседании и других, кроме названных в абзаце 1, лиц, с целью представить информацию и объяснения по вопросам, являющимся предметом обсуждения или расследования комиссии.

3. Представитель Верховной Палаты Контроля, который принимает участие в заседании комиссии, может вносить замечания к отчетам и сообщениям, представляемым комиссии представителями Правительства или другими лицами, принимающими участие в заседании, а по требованию комиссии дает объяснения относительно контроля, проведенного Верховной Палатой Контроля.

#### Статья 80

1. В заседаниях комиссии, в том числе и закрытых, могут принимать участие депутаты, не являющиеся ее членами. Они могут брать слово в дискуссии и вносить предложения, обладая правом совещательного голоса.

2. Положение абзаца 1 не касается Комиссии Конституционной Ответственности, а также чрезвычайных комиссий, образуемых на основании статьи 11 конституционного закона от 17 октября 1992 г.

3. В заседании комиссии, по приглашению президиума комиссии или ее председателя, могут принимать участие представители профессиональных и общественных организаций, а также эксперты комиссии.

4. Президиум Сейма определяет принципы и порядок использования комиссиями экспертных оценок и заключений.

5. На заседании комиссии, с согласия ее председателя, могут присутствовать работники бюро депутатских клубов, а также журналисты, представляющие печать, радио и телевидение.

#### Статья 81

Председатель комиссии может сделать замечание депутату, который в своем выступлении отклонился от предмета обсуждения комиссии, призывая его говорить «по существу». После двукратного призыва говорить «по существу» председатель комиссии может лишить депутата

слова.

#### Статья 82

Комиссия может вынести решение о проведении закрытого заседания, определяя лиц, участие которых в заседании является необходимым. Эта часть заседания, на которой выносится решение, является закрытой.

#### Статья 83

Принимающие участие в заседании представители государственных органов, учреждений и организаций отвечают на высказанные депутатами в ходе заседания комиссии предложения и замечания на этом же или ближайшем заседании комиссии; в обоснованных случаях этот ответ может быть дан в письменной форме; о содержании присланного ответа председатель комиссии уведомляет комиссию на ближайшем заседании.

#### Статья 84

1. Комиссия принимает рекомендации, заключения, отчеты, а также проекты постановлений, резолюций призывов, заявлений или деклараций Сейма. Комиссия, в порядке постановления, может принять к сведению представленную ей информацию или позицию.
2. Постановления комиссии принимаются большинством голосов в присутствии не менее одной трети числа членов комиссии, если законом не установлено иное.

#### Статья 85

1. Рекомендация содержит пожелания комиссии по определенным вопросам и может быть адресована Совету Министров или его отдельным членам, Председателю Верховной Палаты Контроля, Председателю Национального Банка Польши, Генеральному Прокурору, а также Главному Инспектору по Охране Труда.
2. Принятые комиссией рекомендации представляются председателем комиссии Маршалу Сейма, который пересылает их в соответствующие органы.
3. Маршал Сейма может вернуть комиссии принятую ею рекомендацию, прилагая к ней обоснованное предписание относительно повторного рассмотрения вопроса; рекомендацию, повторно принятую комиссией, Маршал Сейма пересылает ее адресату.
4. Орган, которому адресована принятая комиссией рекомендация, обязан, в течение 30 дней со дня получения рекомендации, высказаться по ней и в письменной форме уведомить Маршала Сейма, какое его

мнение по данному вопросу, если Маршал Сейма, по предложению заинтересованного органа, по согласованию с президиумом комиссии, не установит другого срока.

5. Ответы государственных органов на рекомендации, а также информация этих органов относительно хода реализации рекомендации рассматриваются на заседаниях комиссии.

6. В случае неполучения ответа в положенный срок или признания полученного ответа неудовлетворительным, комиссия может повторить рекомендацию, представить Маршалу Сейма предложение о возвращении ответа как неудовлетворяющего или представить Сейму проект 1 соответствующего постановления или резолюции.

#### Статья 86

1. Заключение содержит позицию по определенному вопросу: комиссия может представить заключение органам, названным в статье 85 абзаце 1, а также другим центральным государственным учреждениям и организациям; соответственно применяются положения статьи 85 абзацев 2 и 3.

2. Комиссия может обратиться к адресату заключения с просьбой представить свою позицию относительно вопросов, затронутых в заключении, а также за информацией о том, как проводятся в жизнь выводы, сделанные на основании этого заключения; адресат заключения обязан представить по требованию комиссии позицию в срок, определенный в статье 85 абзаце 4; по этим делам соответственно применяется положение статьи 85 абзацев 5 и 6.

#### Статья 87

1. По вопросам, связанным с проведением в жизнь и исполнением законов и постановлений Сейма, соответствующие комиссии осуществляют контроль.

2. В случаях, когда проблематика предстоящего контроля связана с предметной сферой деятельности другой комиссии, такой контроль должен быть проведен во взаимодействии с заинтересованной комиссией как совместный контроль или с участием представителей такой комиссии.

3. Президиум Сейма определяет общие принципы проведения контроля.

4. Комиссия, проводящая контроль, определяет его объем и способ проведения.

#### Статья 88

1. Результаты контролей, о которых речь идет в статье 87 абзаце 1, представляются в отчетах, передаваемых Маршалу Сейма.
2. Маршал Сейма распоряжается о вручении отчетов, о которых речь идет в абзаце 1, всем депутатам; отчет может быть предметом обсуждения на заселении Сейма.

#### Статья 89

1. Комиссии могут проводить совместные заседания, на которых председательствует один из председателей комиссий.
2. Комиссии, проводящие совместные заседания, принимают постановления большинством голосов, в присутствии не менее одной трети числа членов каждой из комиссий, принимающих участие в заседании, а если Законодательную Комиссию представляет группа – в присутствии не менее половины общего числа членов этой группы.

#### Статья 90

1. По вопросам, переданным комиссии на рассмотрение Сеймом или Президиумом Сейма, комиссия представляет отчет.
2. Комиссии избирают из своего состава докладчика, который не заседании Сейма объективно представляет выводы, содержащиеся в отчете комиссии.

#### Статья 91

Комиссии могут из своего состава образовать подкомиссии, определяя их состав, а также сферу деятельности; образование постоянной подкомиссии требует согласия Президиума Сейма.

#### Статья 92

1. На каждом заседании комиссии ведется протокол, после чего составляется бюллетень.
2. Протокол включает подробную запись хода заседания, а также – в виде приложений – тексты принятых постановлений, отчетов и проектов, и кроме того – сводку поправок, внесенных в письменной форме, к проекту закона и постановления, тексты представленных ответов, информации и других материалов. Член комиссии, а также другое лицо, выступающее в дискуссии, может внести замечания в протокол; вопрос о принятии или отклонении замечаний решает комиссия. Протокол, по которому не внесены возражения, считается принятым. Протокол подписывается председателем комиссии, ведущим заседание. Протокол является официальным удостоверением хода заседания комиссии.
3. Бюллетень, утвержденный председателем комиссии, является

неофициальным изложением хода заседания комиссии; он в первую очередь предназначен для печати, радио и телевидения.

#### Статья 93

Комиссии, на принципах и в порядке, определенных Президиумом Сейма, могут производить в назначенном ими составе инспекцию, а также обследование деятельности отдельных учреждений и компаний с участием государственной казны, а также предприятий и других государственных организаций.

#### Статья 94

1. В конце срока полномочий комиссия составляет отчет о своей деятельности.
2. Отчет комиссии может быть внесен в повестку дня заседания Сейма.

### РАЗДЕЛ III. ЗАСЕДАНИЯ СЕЙМА

#### ГЛАВА 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 95

1. Сейм ведет свои дебаты на заседаниях.
2. Предметами заседаний Сейма являются в частности:
  - 1) избрание Маршала, вице-маршалов и секретарей Сейма, а также комиссий Сейма,
  - 2) назначение и отзыв Первого Председателя Верховного Суда, Председателя Верховной Палаты Контроля, Председателя Национального Банка Польши, а также назначение Защитника Гражданских Прав,
  - 3) избрание членов Конституционного Трибунала и судей Государственного Трибунала, а также депутатов-членов Общепольского Совета Юстиции,
  - 3 «а») послания Президента,
  - 4) проекты законов и постановлений Сейма,
  - 5) постановления Сената о внесении поправок в принятый Сеймом закон или об его отклонении,
  - 6) предложения Президента относительно повторного рассмотрения принятого закона,
  - 7) проекты закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства, а также отчеты о их выполнении вместе с предложением по вопросу об одобрении деятельности Правительства,
  - 8) доклад Председателя Совета Министров вместе с предложением о предоставлении вотума доверия Правительству,

- 8"а») избрание Совета Министров в случаях, определенных положениями Конституции,
- 8"б») предложения относительно выражения вотума недоверия Правительству или отдельным министрам,
- 9) замечания Верховной Палаты Контроля по отчетам Совета Министров о выполнении социально-экономических задач и анализ исполнения бюджета, а также отчеты Верховной Палаты Контроля о ее деятельности,
- 10) решения Конституционного Трибунала, устанавливающие несоответствие закона конституции, а также сообщения Конституционного Трибунала относительно существенных проблем, вытекающих из его деятельности и судебной практики,
- 11) ежегодные отчеты о деятельности и замечания Защитника Гражданских Прав относительно положения в области соблюдения прав и свобод граждан,
- 12) вопросы, связанные с проведением в жизнь и исполнением законов и постановлений,
- 13) интерпелляции и вопросы депутатов,
- 14) другие вопросы, внесенные или переданные Президентом, Советом Министров, Президиумом Сейма, комиссиями Сейма, а также депутатами.

#### Статья 96

1. Президент принимает участие в заседании Сейма, если он признает это целесообразным.
2. Правом входа в зал заседаний Сейма пользуются Маршал Сената, Первый Председатель Верховного Суда – Председатель Государственного Трибунала, Председатель Конституционного Трибунала, Защитник Гражданских Прав, а также государственные министры.
3. В заседаниях Сейма принимают участие члены Совета Министров, Председатель Верховной Палаты Контроля, а также Председатель Национального Банка Польши; они подтверждают свое присутствие подписью в списке присутствующих. В случае невозможности принять участие в заседании, они обязаны делегировать своих уполномоченных заместителей.
4. Правом входа в зал пользуются также лица и делегации, приглашенные Президиумом Сейма, а также уполномоченные

Маршалом Сейма работники Канцелярии Сейма.

#### Статья 97

1. Президиум Сейма, не позднее чем за 7 дней до намеченного заседания, уведомляет о дате и повестке дня этого заседания депутатов, Президента, Маршала Сената, членов Совета Министров, Первого Председателя Верховного Суда, Председателя Конституционного Трибунала, Председателя Верховной Палаты Контроля, Председателя Национального Банка Польши, а также Защитника Гражданских Прав.
2. В особо обоснованных случаях срок, о котором речь идет в абзаце 1, может быть сокращен.

#### Статья 98

1. Заседания Сейма являются открытыми. Гласность заседаний Сейма обеспечивается в частности путем:
  - 1) предварительного информирования общественного мнения о заседаниях Сейма,
  - 2) предоставления печати, радио и телевидению возможности передавать сообщения о заседаниях Сейма,
  - 3) предоставления представителям общественности возможности наблюдать за ходом заседаний Сейма из галереи в зале заседаний Сейма, на принципах, определенных Маршалом Сейма в правилах поведения.
2. Сейм, по предложению Президиума Сейма или не менее 30 депутатов, может принять решение о проведении закрытых заседаний, если этого требуют интересы Государства.
3. Сейм решает вопрос о тайном характере заседания без участия представителей общественности, а также представителей печати, радио и телевидения, выслушав обоснования предложения – без дебатов. Постановление о секретности заседания принимается абсолютным большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.

#### Статья 99

1. Заседания Сейма проводятся в сроки, устанавливаемые Президиумом Сейма или постановлением Сейма.
2. Повестка дня заседаний Сейма составляется Президиумом Сейма и представляется на утверждение Сейма. При составлении повестки дня Президиум Сейма учитывает мнение Совета Старейшин, комиссий Сейма и депутатов.

3. Предложения относительно изменения предлагаемой повестки дня представляются Президиуму Сейма в письменной форме, не позднее, чем за 12 часов до начала заседания.
4. В отношении предложений, не учтенных Президиумом Сейма, о которых речь идет в абзаце 3, Сейм принимает решение при утверждении порядка заседания.
5. В исключительных случаях, Президиум Сейма, действуя по согласованию с Советом Старейшин, по собственной инициативе или по письменному предложению депутата может предложить также в ходе заседания Сейма изменение порядка заседания.

#### Статья 100

1. Высказанные депутатами в ходе заседания Сейма предложения и замечания подлежат тщательному рассмотрению соответствующими государственными органами, учреждениями и организациями.
2. Президиум Сейма может обратиться в соответствующие органы, учреждения и организации за представлением своей позиции относительно предложения или замечания, высказанного депутатом в ходе заседания Сейма.

#### Статья 101

1. Маршал Сейма следит за соблюдением в ходе заседаний Регламента Сейма, а также серьезности и порядка в зале заседаний.
2. Маршал Сейма может сделать замечание депутату, который в своем выступлении отклонился от предмета обсуждения, определенного в повестке дня, призывая депутата говорить «по существу». После двукратного призыва депутата говорить «по существу» Маршал может лишить слова выступающего.
3. Маршал имеет право призвать депутата «к порядку», если он нарушает порядок заседания.
4. Маршал имеет право призвать депутата «к порядку с занесением в протокол», если он допускал серьезное нарушение порядка заседания.
5. Маршал имеет право принять решение об удалении депутата с заседания, если депутат по-прежнему нарушает порядок обсуждения ина этом же заседании уже был призван «к порядку с занесением в протокол»; депутат, удаленный с заседания Сейма, обязан немедленно покинуть зал заседаний. Если депутат не покинет зала заседаний, Маршал Сейма распоряжается о перерыве заседания.
6. Решение Маршала Сейма депутат может обжаловать в Президиум

Сейма, которое немедленно решает дело, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела. До окончательного решения дела депутат не принимает участия в заседании.

7. О том, как было решено дело (жалоба) Президиум Сейма немедленно информирует Сейм, однако не позднее чем на очередном заседании.

Решение Президиума Сейма является окончательным.

#### Статья 102

1. На заседании Сейма ведутся протокол, а также стенографический отчет, которые являются единственным официальным удостоверением хода заседаний.

2. Стенографический отчет включает отредактированную в стилистическом отношении полную запись хода заседания, а также приложения – тексты интерпелляций и ответов на интерпелляции, сводки, внесенных в ходе дебатов поправок к проектам законов и постановлений, ведомости поименных голосований. Стенографический отчет включает также тексты речей, которые не были произнесены в Сейме, если Маршал Сейма по предложению депутата выразил согласие на их публикацию в этой форме. Тексты произнесенных речей отмечаются таким образом, чтобы они отличались от текстов речей произнесенных.

3. Депутат, а также каждый участник заседания, принимающий участие в прениях, может авторизовать свое выступление путем внесения редакционных исправлений, не позднее, чем в течение 24 часов с момента произнесения речи.

4. Протокол заседания Сейма включает краткую запись относительно хода заседания, а также в приложениях – полные тексты принятых законов, постановлений, представленных отчетов и предложений и других материалов, рассматриваемых Сеймом.

5. Депутат, а также каждый участник заседания, принимающий участие в прениях, может предложить оговорки или поправку к составленному протоколу, не позднее чем до начала следующего заседания Сейма.

Вопрос о принятии или отклонении поправки Сейм решает большинством голосов без прений.

6. Протокол, в который не были внесены оговорки или поправки, считается принятым. Принятие протокола подтверждает своей подписью Маршал Сейма или председательствующий на заседании вице-маршал, а также ведущий протокол секретарь заседания. Протокол, снабженный

печатью Сейма Республики Польша, хранится в архиве Сейма.

7. Печатанием стенографических отчетов распоряжается Маршал Сейма.

#### Статья 103

1. Маршал Сейма может распорядиться об изъятии из стенографического отчета выражений, оскорбляющих достоинство Сейма или противоречащих депутатской присяге.

2. Решение Маршала Сейма по вопросу, определенному в абзаце 1, депутат или другой оратор может обжаловать в Президиум Сейма, который принимает окончательное решение, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела.

3. В случае изъятия, о котором речь идет в абзаце 1, в документах архива Сейма сохраняется один экземпляр полного текста стенограммы.

#### Статья 104

В местах коллективной работы депутатов запрещается курить.

### ГЛАВА 2. ЗАСЕДАНИЯ СЕЙМА

#### Статья 105

1. Заседаниями в Сейме руководит Маршал или замещающий его вице-маршал, при помощи двух секретарей Сейма.

2. Маршал Сейма представляет Сейму на утверждение, установленную Президиумом Сейма, повестку дня заседания, а также предложения относительно изменения повестки дня, внесенные в порядке, установленном статьей 99 абзацами 3-5.

#### Статья 106

1. Маршал Сейма предоставляет ораторам слово по вопросам, включенным в повестку дня заседания.

2. Депутаты, которые намерены принять участие в обсуждении определенного пункта повестки дня, записываются у секретаря Сейма, ведущего список ораторов.

3. Маршал Сейма предоставляет слово депутатам в порядке записи. Президиум Сейма может, после заслушивания мнения Совета Старейшин, установить иную очередность выступлений ораторов.

#### Статья 107

1. Выступления депутатов в прениях не могут продолжаться более 10 минут, за исключением выступлений от имени клубов, которые не могут продолжаться более 20 минут. Маршал Сейма, по согласованию с Советом Старейшин, может установить другую продолжительность

выступлений и представить ее на утверждение Сейму.

2. В прениях по данному вопросу депутат может брать слово только два раза. Повторное выступление депутата по этому же вопросу не может продолжаться более 5 минут.

3. Вопрос о продлении времени выступления или дополнительном предоставлении оратору слова решает Маршал.

#### Статья 108

1. Президиум Сейма, после заслушивания мнения Совета Старейшин, может представить Сейму предложение вести прения по определенному вопросу в рамках лимита времени, предоставленного отдельным депутатским клубам; в таком случае Сейм устанавливает также время выступлений депутатов, не являющихся членами клубов.

2. В случае, если Сейм установит ведение прений способом, определенным в абзаце 1:

1) депутат, который не принял в них участия, имеет право представить, в ходе прений, секретарю Сейма, ведущему список ораторов, подписанный лично текст выступления, относящегося к данному пункту повестки дня; к предложениям и поправкам, содержащимся этом выступлении, относятся как к высказанным в ходе прений.

2) недопустимо представление процедурных предложений, о которых речь идет в статье 109 абзаце 3 пункте 1 – относительно закрытия заседания, пункте 3, пункте 4 – относительно прекращения прений, пункте 7, пункте 9, а также пункте 11.

#### Статья 109

1. Маршал Сейма предоставляет слово вне повестки дня заседания или в связи с дискуссией исключительно для внесения процедурного предложения или исправления неправильно понятого либо неточно приведенного высказывания оратора.

2. Процедурные предложения могут касаться исключительно вопросов, являющихся предметом повестки дня и хода заседания.

3. К процедурным предложениям относятся предложения:

1) о перерыве, отсрочке или закрытии заседания,

2) об объявлении заседания закрытым,

3) о закрытии списка ораторов,

4) об отсрочке или прекращении прений,

5) о переходе к повестке дня,

6) об отсылке и комиссию,

- 7) о голосовании без обсуждения,
  - 8) об изменении повестки дня,
  - 9) об изменении способа ведения прений,
  - 10) об изменении способа проведения голосования,
  - 11) об ограничении времени выступлений,
  - 12) об удостоверении кворума,
  - 13) о пересчете голосов.
4. Решение по процедурному предложению, о котором речь идет в абзаце 3 пунктах 3, 4, 11-13, Сейм принимает большинством голосов присутствующих депутатов.
5. Сейм принимает решение по процедурному предложению после заслушивания лица, внесшего предложение, и одного возможного противника предложения.
6. Предложение, о котором речь идет в абзаце 3 пункте 1, касающееся закрытия заседания, а также предложение, о котором речь идет в абзаце 3 пункте 4, касающееся прекращения прений, не могут быть представлены в прениях по проекту конституционного закона или изменению конституционных положений, изменению а также по проекту закона о государственном бюджете и других финансовых планов Государства.
7. Предложение, о котором речь идет в абзаце 3 пункте 8, должно быть представлено в порядке статьи 99 абзацев 3-5.
8. Выступления вне повестки дня не могут продолжаться более 2 минут.

#### Статья 110

1. Маршал Сейма может предоставить слово депутату вне повестки дня для внесения депутатского заявления. Предметом депутатского заявления не может быть вопрос, сущность которого является депутатской интерpellацией или вопросом. Депутатское заявление может быть внесено только в заключение каждого дня заседания.
2. Депутатские заявления не могут продолжаться более 5 минут.
3. Депутатские заявления не обсуждаются.

#### Статья 111

1. Маршал Сейма предоставляет слово Президенту, по его желанию, вне повестки дня, для представления послания. Послание не обсуждается.  
1"а.» Маршал предоставляет слово Председателю Совета Министров, членам Совета Министров, а также государственным министрам – вне очереди, столько раз, сколько раз они этого потребуют.

2. Маршал Сейма предоставляет слово Первому Председателю Верховного Суда – Председателю Государственного Трибунала, Председателю Конституционного Трибунала, Председателю Верховной Палаты Контроля, Председателю Национального Банка Польши и Защитнику Гражданских Прав – вне очереди.

#### Статья 112

С оговорками, вытекающими из статьи 111, по исчерпанию списка ораторов могут выступать исключительно докладчик и лицо, внесшее предложение, после чего Маршал Сейма прекращает прения.

### ГЛАВА 3. ГОЛОСОВАНИЕ

#### Статья 113

1. После прекращения прений Маршал Сейма объявляет, что Сейм приступает к голосованию. С этого момента можно брать слово только для представления или обоснования процедурного предложения о способе или порядке голосования и лишь до того, как Маршал призовет депутатов к голосованию.

2. Голосование является открытым и производится путем:

- 1) поднятия руки с одновременным использованием устройства для подсчета голосов,
- 2) – изъят,
- 3) использования бюллетеней для голосования, подписанных именем и фамилией депутата (поименное голосование).

3. В случае невозможности провести голосование с помощью устройства для подсчета голосов, Маршал Сейма может распорядиться о голосовании путем поднятия руки и подсчете голосов секретарями.

4 – изъят.

5. Решение о проведении поименного голосования принимает Сейм большинством голосов, по предложению Маршала Сейма или по письменному предложению, поддержанному не менее чем 30 депутатами. Поименное голосование производится с использованием подготовленной с этой целью урны; депутаты поочередно, в алфавитном порядке, вызываемые по списку секретарем Сейма, опускают в урну свои бюллетени. Открытие урны и подсчет голосов совершаются пятью, назначенными Маршалом Сейма, секретарями Сейма.

6. Результаты голосования объявляет Маршал Сейма. Результаты поименного голосования Маршал объявляет на основании протокола, представленного секретарями Сейма, ведущими подсчет голосов.

Результаты голосования являются окончательными и не могут быть предметом обсуждения, с оговоркой статьи 114.

#### Статья 114

1. В случае, если результат голосования вызывает обоснованные сомнения, Сейм может провести повторное голосование.
2. Предложение может быть внесено исключительно на заседании, на котором состоялось голосование.
3. Сейм решает вопрос о повторном голосовании по письменному предложению не менее 30 депутатов.
4. Повторному голосованию не подлежат результаты поименного голосования.

#### Статья 115

Сейм принимает законы большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов, если положения Конституции не устанавливают иное. В таком же порядке Сейм принимает постановления и другие решения, если положения законов и Регламент Сейма не устанавливают иное.

#### Статья 116

1. Конституционный закон или изменения положений Конституции принимаются большинством не менее двух третей голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.
2. Предложения относительно отклонения проекта конституционного закона или проекта изменения положений Конституции полностью или частично, принимаются большинством голосов, в присутствии не менее половины общего числа депутатов.
3. Сейм принимает предложения Сената, касающиеся конституционного закона или проекта изменения положений Конституции большинством не менее двух третей голосов, о присутствии не менее половины общего числа депутатов.
4. Если Сейм не примет предложения Сената большинством, определенном в абзаце 3, тогда оно считается отклоненным.

### ГЛАВА 4. ДЕПУТАТСКИЕ ИНТЕРПЕЛЛЯЦИИ И ВОПРОСЫ

#### Статья 117

1. Вносимые депутатами интерпелляции и вопросы могут быть обращены к Председателю Совета Министров и другим членам Правительства, Председателю Верховной Палаты Контроля, а также Председателю Национального Банка Польши.

2. Президиум Сейма включает в повестку дня каждого заседания Сейма пункт «интерпелляции и вопросы», при чем время, предназначенное для интерпелляций, не может быть короче одного часа, а время, предназначенное для вопросов – короче двух часов.
3. Во время обсуждения пункта «интерпелляции и вопросы» в зале заседаний обязаны присутствовать: Председатель Совета Министров, члены Совета Министров, Председатель Верховной Палаты Контроля, а также Председатель Национального Банка Польши или уполномоченные ими лица.
4. От имени Председателя Совета Министров ответ на интерпелляцию или вопрос может дать, уполномоченный им, член Совета Министров или руководитель центрального управления.
5. Ответ на интерпелляцию является обязательным пунктом для Председателя Совета Министров, министра, Председателя Верховной Палаты Контроля или Председателя Национального Банка Польши.
6. Президиум Сейма, узнав мнение Совета Старейшин, решает вопрос о том, какие интерпелляции включаются в повестку дня.
7. Президиум Сейма может созвать специальное заседание с целью рассмотрения вопросов, касающихся депутатских интерпелляций и вопросов.

#### Статья 118

1. Интерпелляции вносятся по вопросам принципиального характера.
2. Интерпелляция должна содержать краткое изложение факта, являющегося его предметом, и вытекающие из него вопросы, обращенные к интерпеллируемому в соответствии с его компетенцией.
3. Интерпелляция представляется в письменной форме Маршалу Сейма; для внесения интерпелляции достаточно подписи одного депутата.
4. Президиум Сейма может не принять интерпелляции, если она не отвечает условиям, определенным в абзаце 2.
5. Президиум Сейма может распорядиться об устранении из интерпелляции выражений, несовместимых с депутатской присягой.
6. Маршал Сейма немедленно пересыпает интерпелляцию интерпеллируемому.

#### Статья 119

Маршал информирует Сейм о внесенных интерпелляциях не позднее, чем на ближайшем заседании Сейма. Текст интерпелляции, не зачитанной на заседании Сейма, публикуется в приложениях к

стенографическому отчету о заседании Сейма. Маршал информирует Сейм о присланных ответах на интерпелляции, а также о непоступлении в назначенный срок ответов на интерпелляции – на ближайшем заседании Сейма.

#### Статья 120

1. Ответ на интерпелляцию дается в письменной форме, не позднее, чем в течение 21 дня со дня получения интерпелляции – Маршалу Сейма.

2. Письменный ответ представляется с приложением трех копий.

Маршал пересылает депутату, сделавшему интерпелляцию, копию ответа и информирует Сейм о его содержании. Текст письменного ответа на интерпелляцию публикуется в приложении к стенографическому отчету о заседании Сейма.

3. В случае неполучения письменного ответа в срок или в случае признания полученного ответа неудовлетворительным депутат, внесший интерпелляцию, может обратиться к Маршалу с просьбой об истребовании дополнительных объяснений, а также о включении интерпелляции в повестку дня заседания.

#### Статья 121

1. Рассмотрение интерпелляции на заседании Сейма включает информацию о ее содержании, а также ответ интерпеллируемого; депутат, внесший интерпелляцию, может обратиться к интерпеллируемому с просьбой дать дополнительные объяснения; ответ на интерпелляцию не может продолжаться более 10 минут, а дополнительные объяснения – более 5 минут.

2. Интерпелляция, а также ответ на нее могут быть предметом обсуждения.

3. Сейм может признать ответ достаточным либо призвать интерпеллируемого дополнить ответ. Интерпеллируемый может дать дополнительный ответ на очередном заседании Сейма. О решении Сейма Маршал уведомляет Председателя Совета Министров.

#### Статья 122

1. Вопросы делаются с целью получить информацию о актуальных проблемах политики Государства.

2. Вопросы формулируются устно на каждом заседании Сейма и требуют непосредственного ответа.

3. Депутат сообщает Президиуму Сейма за 12 часов до начала заседания общую тематику вопроса и называет его адресата.

4. Президиум Сейма, узнав мнение Совета Старейшин, устанавливает для каждого заседания порядок формулирования вопросов, руководствуясь при этом актуальностью и особым значением вопроса, очередностью заявления о готовности сформулировать вопрос, а также предоставлением шансов формулировать вопросы членам клубов, депутатским группам и депутатам, не состоящими в них, соответственно размеру этих объединений.

5. Маршал Сейма информирует о готовности сделать вопросы и установленном порядке их формулирования.

6. Вопросы формулируются до момента истечения времени, предусмотренного в порядке заседания для этого пункта.

7. Если после подачи всех вопросов, о которых предупреждалось в порядке, установленном абзацем 3, время, предназначенное в порядке заседания на вопросы, не было использовано, Маршал Сейма допускает формулирование других депутатских вопросов, соответственно очередности заявления о такой готовности в секретариат заседания.

8. Рассмотрение Сеймом вопроса включает представление содержания вопроса, а также краткий, устный ответ, данный лицом, к которому вопрос был обращен; вопрос не может продолжаться более 1 минуты, а ответ – более 5 минут.

9. Вопрос и ответ на него не обсуждаются. Однако Маршал Сейма допускает дополнительные вопросы, при чем в первую очередь такое право принадлежит делающему вопрос. Дополнительные вопросы не могут продолжаться более 30 секунд, а дополнительный ответ не может в общей сложности продолжаться более 5 минут. Маршал Сейма может выразить согласие на продление времени общего ответа на дополнительный вопрос.

10. Ответ на вопрос является обязательным пунктом для Председателя Совета Министров, министра, Председателя Верховной Палаты Контроля или Председателя Национального Банка Польши.

#### Статья 123

Президиум Сейма информирует депутатов, какие из поступивших интерпелляций и вопросов включаются в повестку дня определенного заседания Сейма.

Статья 124 – изъята.

#### РАЗДЕЛ IV. КАНЦЕЛЯРИЯ СЕЙМА

#### Статья 125

1. Канцелярия Сейма выполняет организационно-технические задачи, связанные с деятельностью Сейма и его органов.
2. Канцелярия Сейма создает депутатам условия для осуществления депутатского мандата, в частности передает печатные материалы Сейма, а также другие работы и материалы, связанные с деятельностью Сейма, в том числе унифицированные тексты законопроектов; предоставляет возможность использования специальных работ, литературы и экспертных заключений; создает депутатам условия для участия в работе Сейма и его органов, а также обеспечивает организационно-технические и финансовые условия деятельности депутатских бюро или других организационных единиц, предназначенных для обслуживания деятельности депутатов на местах.

#### Статья 126

1. Канцелярией Сейма руководит Начальник Канцелярии Сейма.
2. Начальника Канцелярии Сейма назначает и отзывает Маршал Сейма, узнав мнение Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела.

#### Статья 127

1. Начальник Канцелярии Сейма является начальником по службе для всех работников Канцелярии Сейма и несет ответственность за их действия.
2. Начальник Канцелярии Сейма отвечает за исполнение бюджета Канцелярии Сейма, а также за находящееся о управлении Канцелярии Сейма имущество Государственной Казны.

#### Статья 128

Организацию работы Канцелярии Сейма определяет Устав Канцелярии, принятый по предложению Начальника Канцелярии Сейма в порядке, определенном статьей 13 абзацем 1 пунктом 13.

### РАЗДЕЛ V. ОСОБЫЕ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 129

Изменение настоящего постановления может быть произведено по предложению Президиума Сейма, Комиссии по Регламенту и Депутатским Дела или не менее пятнадцати депутатов.

#### Статья 130

Постановление подлежит опубликованию в Официальном Вестнике Республики Польша «Монитор Польский».

#### Статья 131

Теряет силу постановление Сейма Республики Польша от 17 июля 1986

г. – Временный Регламент Сейма Республики Польша (Монитор Польский No 21 поз. 151, от 1987 г. No 29, поз. 225 и No 36, поз. 303, от 1989 г. No 26, поз. 202, от 1990 г. No 16, поз. 121 и No 30, поз. 229, от 1991 г. No 43, поз. 296 и 297, а также от 1992 г. No 8, поз. 55).

Статья 132

Постановление вступает в силу по истечении 30 дней со дня его принятия.

Приложение к постановлению Сейма Республики Польша от 30 июля 1992 г. (Монитор Польский от 1992 г. No 26, поз. 185)

#### ПРЕДМЕТНЫЕ СФЕРЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИССИЙ СЕЙМА

В сферу деятельности Комиссии:

- 1) Администрации и Внутренних Дел входят вопросы государственной администрации, а также общественной безопасности и порядка;
- 2) по делам Европейского Договора входят вопросы надзора за реализацией пунктов Европейского Договора и программы по приспособлению, консультирования переговоров, которые ведет правительство Республики Польша с органами Европейского Сообщества, а также формулировка указаний и рекомендации, обращенных к правительству Республики Польша, относительно урегулирования отношений с Европейским Сообществом;
- 3) Образования, Науки и Технического Прогресса входят вопросы образования и дошкольного воспитания, основного, общеобразовательного, профессионального и высшего образования, просвещения взрослых, образования, переподготовки и профессионального совершенствования учителей, а также научных кадров, отдыха, физической культуры и спорта детей и молодежи, заботы о детях и молодежи, архивов, политики по развитию науки и технического прогресса, организации и управления наукой, научных исследований, научно-исследовательских институтов, внедрения в практику результатов исследований, изобретательства и рационализации, стандартизации, метрологии и качества, научных корпораций и обществ, научного сотрудничества с заграницей, самоуправления учеников и студентов, а также в научно-исследовательских институтах; предметная сфера деятельности Комиссии Образования, Науки и Технического Прогресса в отношении объектов не освобождает другие комиссии от проявления особой заботы о вопросах научно-технического прогресса в областях, находящихся в их

компетенции;

4) Торговли и Услуг входят вопросы обобщественной и частной торговли, услуг для населения, ремесла, кооперации, народно-кустарных и художественных промыслов, а также хозяйственной деятельности в области мелкого производства, которую на территории Республики Польша ведут иностранные физические и юридические лица, вопросы материального хозяйства, а также туризма, вопросы сухопутного, воздушного и водного транспорта, радио- и телефонной связи, дальней связи и почты; в ведении Комиссии находятся также вопросы, связанные с определением направлений демонаполизации органов и структур, занимающихся вышеуказанной деятельностью;

5) Культуры и Средств Массовой Информации входят вопросы политики государства в области культуры и информации, в том числе вопросы развития культуры и искусства, творчества, распространения культуры, охраны культурного наследия, печати, радио и телевидения, издательств, общественного культурного движения, а также культурного сотрудничества с заграницей;

6) по Связям с Поляками Проживающими за Границей входят вопросы, касающиеся связей с Родиной поляков и лиц польского происхождения, постоянно или временно проживающих за границей;

7) Молодежи, Физической Культуры и Спорта входят вопросы реализации стремлений молодого поколения, социально-профессиональной адаптации молодежи, физической культуры и спорта.

8) Национальных и Этнических Меньшинств входят вопросы, связанные с сохранением культурного наследия национальных, этнических и языковых меньшинств, а также охраны их прав.

9) Национальной Обороны входят вопросы обороны государства, касающиеся в особенности деятельности вооруженных сил, системы, а также функционирования территориальной обороны страны и гражданской обороны, выполнения обязанностей в области укрепления обороноспособности государственными органами и предприятиями, кооперативными и общественными организациями, гражданами, а также вопросы, касающиеся предприятий оборонной промышленности;

10) Охраны Окружающей Среды, Природных Ресурсов и Лесного Хозяйства входят вопросы охраны и формирования окружающей среды, а также охраны ее невозобновляемых ресурсов, водного хозяйства, речных путей, метеорологии, гидрологии, геологии, а также лесоводства

и лесного хозяйства;

11) Конституционной Ответственности входит ведение производства по исследованию обоснованности, направленных ей предварительных предложений о привлечении к конституционной ответственности, принятие постановлений в этой области, а также представление Сейму отчетов о проведенных работах;

12) Экономической Политики, Бюджета и Финансов входят вопросы формирования текущей и перспективной экономической политики, в частности денежной, кредитной и налоговой системы, оплаты труда и доходов, бюджета и финансовых планов государства, планов хозяйственного освоения территории страны, целевых фондов, имущественного страхования, а также пошлин и статистики;

13) Территориальной, Строительной и Жилищной Политики входят вопросы строительства, освоения территории страны, а также коммунального и жилищного хозяйства;

14) Социальной Политики входят вопросы формирования социальной политики государства, охраны работников, в том числе безопасности и гигиены труда, анализа системы заработной платы и прожиточного минимума, борьбы с безработицей, общественных и социальных проблем инвалидов, детей и семей, социального страхования, социальных выплат, социальной помощи, коммунального жилищного строительства, проблем ветеранов войны;

15) по делам Преобразований в область Отношений Собственности входят вопросы преобразования форм собственности, главным образом государственного сектора;

16) по Регламенту и Депутатским Делах входят вопросы, связанные с выражением Сеймом согласия привлечь депутата к ответственности за преступления или административные правонарушения либо арестовать или задержать его, с условиями исполнения им депутатского мандата, истечения его срока, с деятельностью депутатских бюро, вопросы, касающиеся толкования и применения регламента Сейма, а также проведения анализов жалоб и предложений, направляемых в Сейм и его органы; рассмотрение обвинений в невыполнении депутатами депутатских обязанностей, а также в поведении не соответствующим высокому званию депутата; осуществление постоянного надзора за работой Канцелярии Сейма;

17) Сельского и Продовольственного Хозяйства входят вопросы

сельского хозяйства, огородничества и садоводства, сельскохозяйственной кооперации, хозяйственной деятельности и охраны сельскохозяйственных и лесных угодий, снабжения деревни и сельского хозяйства средствами производства, в том числе мелиорации и обеспечения села водой, пищевой промышленности, речного и озерного рыболовства, а также рыбоперерабатывающей промышленности, общественно-профессиональных организаций земледельцев и социально-бытового положения сельского населения; в ведении Комиссии находится также определение направлений монополизации органов и структур, занимающихся вышеуказанной деятельностью;

18) Местного Самоуправления входят вопросы организации и работы структур местного самоуправления, хозяйственного освоения территории страны, коммунализации имущества, а также управления коммунальным имуществом;

19) Иностранных Дел входят вопросы внешней политики государства;

20) Юстиции входят вопросы соблюдения права и законности, судов, прокуратуры, нотариата, адвокатуры и правового обслуживания, работы адвокатского и юрисконсультского самоуправления, вопросы соблюдения прав человека;

21) Внешнеэкономических Связей и Морского Хозяйства входят вопросы задолженности, иностранных кредитов и их распределения, внешней торговли, прямых капитальных вложений и участия иностранного капитала в народном хозяйстве, перевода технологии, а также морского хозяйства, в том числе морского торгового флота, морских портов, морского рыболовства, а также популяризации морской проблематики;

22) Административно-Хозяйственной Системы и Промышленности входят вопросы изменения структуры экономики,

антимонополистических действий, эффективности промышленности, рынка капитала и рынка труда, а также рабочего самоуправления; в ведении Комиссии находятся в частности промышленности:

металлургическая, тяжелая, машиностроительная, легкая, химическая, деревообрабатывающая, строительных материалов а также добывающая (металлических руд, угля, серы, соли, газа), энергетика, энергетическое и топливное хозяйство;

23) Законодательной входят вопросы общей правотворческой проблематики единства права, а также кодификации, взаимодействия

при организации законодательного процесса и обеспечения его  
правильности координация и совместное участие в проведении контроля  
по претворению в жизнь и исполнению законов и постановлениям Сейма;  
24) Здравоохранения входят вопросы здравоохранения.